

Yù Olu nga Túrà ni Pablo sù ira Manguruk nga taga Tessalonika

Yù Meyannung sawe Túrà ni Pablo

Gári, netádday yù purubinsia na Masidonia sù ngaw páppatulán na Roma. Á Tessalonika yù karakalán na ili sù purubinsia na Masidonia, nga paggianán nayù ira mammaguray ta purubinsia. Á aranni ta ili na Pilippay yù ili na Tessalonika.

Á páno ri Pablo kári Silas kê Timotio ta Pilippay, nga mappassiár nga mangilayalayâ sù bilin ni Namarò, naddagâ ira ta Tessalonika, tapè mangilayalayâ ira sù ira tatolay tán. Á aru yù ira nga ari Kudio nga nanguruk sù bilin ni Namarò megapu sù pangilayalayâ di Pablo.

Á ari nabayák di Pablo nga mangilayalayâ lage na jimittál yù ira ikáttole ra nga Kudio nga mappasil sù ari Kudio nga manguruk, á pinappatápátu ra yù ira ngámin nga tatolay tán nga ari manguruk, tapè jigirigátad da di Pablo. Á yáyù nga nánaw laguk di Pablo nga minay ta Korinto. Á manganánnuán, jinok ni Pablo si Timotio ta umay mattúllun sù ira manguruk nga maggián ta Tessalonika.

Á panoli ni Timotio ta gián ni Pablo ta Korinto, kinagi na yù ngámin nga meyannung sù ira manguruk nga maggián ta Tessalonika, nga jigâ da áнна yù napasigaggà nga ángngikatalà da kê

Apu Kesu, áanna yù ngámin nga akka-akkuád da ta pagiddak da sù pattoli ni Apu Kesu. Á yáyù nga iníturâ ni Pablo yù itabarang na nira nga taga Tessalonika.

Yù Mayán nayù Túrâ

Yù Pangayâ ni Pablo megapu sù ira Manguruk nga taga Tessalonika (1:1–3:13)

Yù Napiá nga Ággangnguá tam nga Ipagayáyâ ni Namarò (4:1-12)

Yù Mesimmu sù ira Manguruk nga Námmatay (4:13-18)

Magiddak ittam ta Pattoli ni Apu Kesu (5:1-11)

Yù Maporián nga Itabarang ni Pablo (5:12-28)

Yù Pangayâ ni Pablo megapu sù ira Manguruk nga taga Tessalonika

¹ Sikami nga mattúrâ di Pablo kári Silas kâ Timotio. Á túratám mi sikayu nga maggián ta ili na Tessalonika, nga wáwwagi mi megapu ta ángnguruk tam kári Namarò nga Yáma tam kâ Apu Kesu Kiristu nga Yápu tam. Á parè bì ta ikállà na kayu ni Apu tapè magimammà kayu, áanna napiá yù ággián naw.

² Á sigídá mi kayu ipakimállà kâ Namarò, áanna maddáyaw kami kuna megapu nikayu ta ngámin nga pakimállà mi.

³ Á paddáyo mi kâ Namarò nga Yáma tam, ipanonò mi kuna yù ngámin nga napiá nga akkuán naw megapu sù ángnguruk naw kâ Apu Kesu, áanna yù kaláppà naw nga mangabbák sù ira kábulun naw megapu sù ayâ naw kâ Namarò. Á ipanonò mi gapay kuna yù pagattam naw ta jigâ megapu

sù napasigaggà nga ággiddanáma naw kê Apu Kesu Kiristu nga Yápu tam.

Yù Pangikatalà nayù ira taga Tessalonika

⁴ Wáwwagi mi, nga iddukan ni Namarò, ammu mi ta kuruk nga sikayu yù piníli na, gapu ta nanguruk kayin.

⁵ Ta ari yù ubobuk na tolay yù naginná naw, nu ari galá yù kuruk nga napiá nga dámak, nga inilayalayâ mi nikayu megapu sù pakáwayyá nayù Mangilin nga Ikararuá. Á ari kami mabbábáng ta pangilayalayâ mi nikayu, ta ammu mi ta makáwayyá yù ubobuk ni Namarò. Á sikayu, ammu naw yù napiá nga nonò mi nga inipasingam mi ta pakipaggiám mi nikayu, ána yù napiá nga ángngabbák mi nikayu.

⁶ Á panguruk naw sù bilin, pinárigán naw kami ána pinárigán naw si Apu Kesu nga Yápu tam, mássiki nu narigirigâ kayu megapu sù panguruk naw. Á pinagayáyâ na kayu nayù Mangilin nga Ikararuá megapu sù bilin nga inalawâ naw.

⁷ Á yáyù nga sikayu yù párigán nayù ira ngámin nga manguruk nga maggián ta purubinsia naw nga Masidonia ána purubinsia na Akeya.

⁸ Ta melayalayâ yù napiá nga bilin ni Apu Namarò ta ngámin nga lugár na Masidonia ána Akeya megapu nikayu. Á ari lâ tán nga lugár, nu ari gapay ta nassamá ta ngámin nga lugár yù dámak nga meyannung sù ángngikatalà naw kê Namarò. Á yáyù nga awán laguk ta máwák mi nga makkagi.

⁹ Á ta ngámin nga angayám mi, ubobugan nayù ira tatolay yù napiá nga pangálluik naw nikami

ta ánge mi nikayu. Á iparámak da gapay yù pab-babáwi naw sù pakimore naw ta sináddios, tapè si Namarò lâ yù passerbián naw, nga kuruk nga táttádday nga sigga-inángà ta áddè ta áddè.

¹⁰ Á ubobugad da gapay ta iddi-iddagán naw yù pattoli nayù Anâ ni Namarò nga maggapu ta lángì. Aggina si Apu Kesu nga pinaginnanole ni Namarò, á iyígù na ittam sangaw, tapè ari ittam mekanakanâ sù pangukum ni Namarò.

2

Yù Pangituddu ni Pablo ta Tessalonika

¹ Wáwwagi, ammu naw ta aijan yù napiá nga nabbalinán nayù paggiám mi ngaw nikayu, ta in-abbágám mi sikayu.

² Á narámak naw gemma yù karigirigâ mi ta pag-giám mi ta ili na Pilippay, nga pangngué ra nikami áanna pakkakagi ra nikami tán. Ngam pinatattam na kami ni Namarò, tapè melayalayâ mi nikayu yù bilin na, mássiki nu nepallà yù pangontará ra nikami ta gián naw.

³ Á kuruk yù ituddu mi ta pangapà mi nikayu ta mangikatalà kayu gapay kê Apu Kesu, á awán ta narákè nga nonò mi. Á arám mi kayu inilogò ta meyannung sù kuruk.

⁴ Ngam ilayalayâ mi lâ yù ipelayalayâ na nikami ni Namarò, ta sinullà na kami nga ikatalà na ta mangilayalayâ sù napiá nga dámak. Á awán bulubugá ta pataliám mi, ta ari yù ira tatolay nga pagayáyatam mi, nu ari galâ si Namarò nga makánnámmu sù egga ta nonò mi.

⁵ Á pangilayalayâ mi, ammu naw ta matunung yù ággubobuk mi. Ari áppè pípiá yù ággubobuk mi ána awán ta narákè nga nonò mi. Á ari kami mangukkuk, ána awán ta inilímak mi nikayu. Ngam ammu ni Namarò ta kuruk ngámin yù kinagi mi nikayu.

⁶ Á arám mi aleran yù ira tatolay nga maddáyaw nikami, mássiki nu sikayu onu tanakuán.

⁷ Á mássiki nu aijan yù awayyá mi nakuan nga alawatan yù paddáyo naw nikami megapu sù pakáwayyá mi nga mangilayalayâ nga naggapu kê Apu Kesu Kiristu, á arám mi inipotun yù baggi mi ánnè nikayu. Ngam ta keggá mi nikayu, inipasingam mi galâ yù ángngiddù mi nikayu, nga kunnay ta ánnaron na babay ta ánâ na.

⁸ Á gapu ta ángngiddù mi nikayu, ari lâ yù napiá nga dámak nga naggapu kê Namarò yù ikáyâ mi nga kesipatán naw, ngam yù baggi mi gapay, nga dán nga naparán nga mabbaluntáriu nga metapil megapu nikayu.

⁹ Wáwwagi, nonopan naw yù ángngiddù mi nikayu. Ta keggá mi nikayu, nattarabáku kami ána inattamám mi yù bannák mi ta ággaw ána gabi, tapè arám mi máwák nga makkiddaw nikayu, marakè malannapán yù jigâ naw megapu nikami ta pangilayalayâ mi nikayu sù bilin ni Namarò.

¹⁰ Á sikayu yù makasistígu ta kuruk nga napiá yù kustombare mi, ána ammu ni Namarò gapay. Á matunung yù ngámin nga kingnguá mi nikayu nga mangikatalà kê Apu Kesu, á awán ta ikáru mi nikayu, nga awayyá naw nakuan nga mamaliwâ

nikami.

¹¹ Á keggá mi ta gián naw, ammu naw gapay ta kunnay kami ta napiá nga yáma sù ira ánâ na, ta sinudduám mi kayu, ána sinabarangám mi kayu nga katággítáddy.

¹² Á jinudduák mi nikayu ta palurotan naw lâ yù napiá nga ipakuá ni Namarò nikayu, tapè meparáyaw si Namarò megapu sù napiá nga akka-akkuán naw. Ta si Namarò yù nagágál nikayu, ta mesipà kayu sù pammagure na ána paddalingárang nayù karáyo na.

¹³ Á sigídá kami gapay mabbalabálà kê Namarò megapu nikayu, gapu ta inalawâ naw yù bilin ni Namarò ta pakaginná naw sù pangilayalayâ mi. Á natákkilalán naw ta kuruk nga ubobuk ni Namarò, nga ari yù ubobuk na tolay. Á kinuruk nawin yù kuruk nga ubobuk ni Namarò, nga makáwayyá nga mangabbák nikayu nga mangu-ruk, tapè mabbáli ta napiá yù nonò naw ána ággangnguá naw.

¹⁴ Á wáwwagi, mepárik kayin sù ira manguruk kê Namarò ta purubinsia na Judiya, nga wáwwagi tam nga mangikatalà kê Apu Kesu Kiristu. Ta inat-tamán naw gapay yù panigirigâ nayù ira ikáttole naw ta gián naw, nga kunnay sù pagattam nayù ira taga Judiya ta panigirigâ nayù ira ikáttole ra nga Kudio ta giád da.

¹⁵ Á yù ira Kudio, aggira yù namapátay kê Apu Kesu. Á yù ira ngaw naggaká nira yù namapátay sù ira ngaw ábbilinán ni Namarò. Á yù ira Kudio kunangane, jigirigátad da kami nga

minángngilayalayâ, á pinapáno ra kami nga ikáttole ra ta giád da. Á ari gemma magayáyâ si Namarò sù akka-akkuád da, ta kontarád da yù ira ngámin nga tatolay.

¹⁶ Ta molang da nu makiyígù yù ira ari Kudio kê Namarò. Á yáyù nga jigirigátad da kami nga mangilayalayâ sù ira ari Kudio. Á kunnian, lannalannapád da yù liwâ da nga ikáru ra. Á mapporayin si Namarò nira, á pagikaruan na ira sangaw ta impiernu ta áddè ta áddè.

Yù Pakkaragâ ni Pablo nga Mattúllun sù ira taga Tessalonika

¹⁷ Á sikami, wáwwagi, mássiki nu ari paga nabayák yù káwám mi níkayu, á maraddam kami níkayu, á sigídá lâ manonò mi síkayu. Á mapattû kami nga umay mattúllun níkayu.

¹⁸ Á sikán, umayà lâ umay nakuan, ngam aijan garè yù kegaggarák ku nga naggapu kê Satanas.

¹⁹ Á yawe yù ipakkaragâ mi nga umay níkayu, ta sangaw nu duttál si Apu Kesu Kiristu ta dabbuno, á síkayu yù ipagayáyâ mi, áнна síkayu yù gapu na nga iddanamám mi ta ari kami mepasiránán sangaw ta arubáng nayù Yápu tam, gapu ta mapasigaggà yù panguruk naw.

²⁰ Á yáyù nga ayatán kami laguk, ta síkayu yù ipagayáyâ mi áнна mepallà yù paddáyo mi kê Apu megapu níkayu.

3

Paddok ni Pablo kê Timotio ta Mattúllun sù ira taga Tessalonika

¹ Á gapu ta arám mi ngin meyattam yù daddam mi nikayu, ta arám mi ammu nu kunnasi kayu, á sikami duá kê Silas, ninonò mi ta mabattáng kami lâ ta Atenas,

² tapè dobam mi ta gián naw si Timotio, nga wagi tam nga masserbi kê Namarò, nga mangilayalayâ gapay sù napiá nga dámak nga meyannung kê Apu Kesu Kiristu. Á yáyù nga jinok mi laguk si Timotio, nga umay manabarang nikayu, tapè mepasigaggà yù ángngikatalà naw kê Apu,

³ ána arán naw likuránán yù napiá nga pangu-ruk naw megapu sù panigirigâ da nikayu nayù ira ari manguruk. Ta ammu naw gemma ta máwák nga attamát tam yù jigâ nga umay nittam.

⁴ Á paggiám mi paga nikayu, kinagi mi nikayu ta umay yù jigâ nga máwák nga attamát tam. Á masingan naw ta nesimmu ngin yù kunnian nga kinagi mi ngaw nikayu.

⁵ Á pakarámak ku sù karigirigâ naw, arák ku meyattam yù burung ku nikayu. Á yáyù nga jinok ku si Timotio, ta en na kayu tullúnán, tapè ammù sangaw nu kunnasi yù ángnguruk naw. Ta maburungà, marakè melogò kayu, á likuránán naw yù napiá nga ángnguruk naw, megapu ta pamarubá na nikayu ni Satanas. Á nu kunnian, kengá lâ nakuan yù bannák mi nga mangituddu nikayu.

Yù Isterián ni Timotio kê Pablo

⁶ Á kunangane, limibbekin si Timotio nga nag-gapu sù gián naw, á napiá yù iniparámak na nga meyannung nikayu. Kinagi na ta napasigaggà yù ángngikatalà naw kê Apu Kesu ána napiá yù

pakkaká-iddù naw. Á kinagi na gapay ta sigídá manononò naw kami, áнна karagatán naw kami masingan gapay nga kunnay sù pakkaragâ mi nga makasingan nikayu.

⁷ Á wáwwagi, mássiki nu nepallà yù burung mi nikayu áнна aru yù inattamám mi nga jigâ, á mabannáyán kami gapu ta pakarámak mi ta napiá lâ yù panguruk naw.

⁸ Á napálappawánin yù nonò mi gapu ta ammu mi ngin ta napasigaggâ yù ángngikatalà naw kê Apu Kesu.

⁹ Á ari kami makabalabálà kê Namarò sù nepallà nga pagayáyâ mi ta arubáng na megapu nikayu.

¹⁰ Á sigídá kami makimi-imállà ta ággaw áнна gabi, ta makkakásingan ittam, áнна ajjan yù awayyá mi nga mangabbák nikayu, tapè mapasigaggâ paga yù ángnguruk naw.

¹¹ Á parè bì ta anugutad da kami di Namarò nga Yáma tam áнна si Apu Kesu Kiristu, tapè makatúllun kami nikayu sangaw.

¹² Á parè bì gapay ta pappanatan ni Namarò yù pakkaká-iddù naw áнна yù pangiddù naw gapay sù ira ngámin nga tatolay, nga kunnay ta ángngiddù mi nikayu.

¹³ Á ta kunnian, parè bì ta pasikanaan ni Apu Namarò yù nonò naw, tapè talákkurugan naw nga palurotan yù napiá nga ipakuá na nikayu, áнна pareku nga napiá yù nonò naw, nga awán ta nakaliwatán naw ta arubáng ni Namarò nga Yáma tam, sangaw nu mattoli si Apu Kesu nga mepulù kuna yù ira ngámin nga tatole na.

4

Yù Napiá nga Ággangngué tam nga Ipagayáyâ ni Namarò

¹ Á ajjan lâ paga yù kagiam mi bì nikayu, wáwwagi. Gapu ta nattudduák kayin ta napiá nga akka-akkuát tam nga ipagayáyâ ni Namarò nittam, kunnian gapay yù ággangngué nawin. Á ikomá mi nikayu ta uputan naw yù napiá nga akkuán naw megapu sù pakáwayyá ni Apu Kesu. Á yáyù nga tabarangám mi sikayu, tapè mangáppípiá kayu.

² Á nonopan naw laguk yù taddám mi nikayu megapu sù pakáwayyá mi nga iniyawâ na kami ni Apu Kesu.

³ Á yawe yù ure ni Namarò, ta palurotan naw yù ipakuá na nikayu, tapè mangilin kayu ána ari kayu mekanâ ta liwâ. Ari kayu meruruk sù arán naw atáwa.

⁴ Á sikayu nga lálláki, máwák naw nga napiá yù pangatáwa naw, ána pakimorayán naw yù atáwa naw, tapè magayáyâ si Namarò nikayu.

⁵ Arán naw laguk akkuán yù gustu na baggi naw nga mamabay ta kunnay sù ira ari manguruk kâ Namarò.

⁶ Arán naw durugan yù atáwa nayù kabbulun naw. Arán naw akkuán yaw nga narákè sù ira kábulun naw nga manguruk kâ Apu Kesu. Nonopan naw yù kinagi mi ngaw nikayu, ta si Apu Namarò yù mangibálà karannian nga narákè nga akkuán na tolay.

⁷ Ta ari danniaaw nga narákè yù ipakuá ni Namarò nittam. Ngam agálán na ittam ta akka-akkuát tam yù napiá, nga mepángngà nittam nga mangilin nga tatole na.

⁸ Á nu panakitán naw dannian nga ituddu mi, ari lâ sikami yù potuán naw, nu ari galâ si Namarò, nga mangiyawá sù Mangilin nga Ikararuá na nikayu.

⁹ Á ta meyannung sù pangiddù naw sù ira wáwwagi naw megapu sù pangikatalà naw kê Apu, á awán ta máwák mi nga itúrâ nikayu, ta sinudduán na kayu ni Namarò ta pakkaká-iddù naw.

¹⁰ Á kuruk nga iddukan naw yù ira ngámin nga wáwwagi naw nga manguruk kê Apu sù tangapuru-
rubinsia na Masidonia. Á tabarangám mi kayu laguk, wáwwagi, ta uputan naw yù pakkaká-iddù naw, tapè mangáppípiá kayu.

¹¹ Ari kayu makkakáburuburion. Ipe naw yù urà naw nga mepagimammà sù ira kábulun naw. Á sikayu nga taggitádday, tángngagan na lápay yù meyannung kuna. Á maláppà kayu nga mattarabáku, tapè málâ naw yù ngámin nga máwák naw, ta kunnay sù pangitabarang mi ngaw nikayu.

¹² Maláppà kayu laguk nga mattarabáku, tapè awán ta máwák nga kiddawan naw sù ira nga ari manguruk kê Apu, á pakimorayád da kayu gapay.

Yù Mesimmu sù ira Manguruk nga Námmatay

¹³ Á wáwwagi, ikáyâ mi nga ipakánnámmu nikayu yù meyannung sù ira ngaw manguruk nga námmatay, tapè ari kayu maraddam ta kunnay

sù karaddam nayù ira ari manguruk, nga awán ta iddanamáda da.

¹⁴ Ta gapu ta manguruk ittam ta natayin si Apu Kesu áanna naginnanolayin, yáyù nga ammu tam ta paginnanolayan na sangaw ni Namarò yù ira námmatay nga mangikatalà kê Apu Kesu lage na pate ra. Á ipepulù na ira ni Namarò kê Apu Kesu ta pattoli na sangaw ta dabbuno.

¹⁵ Á yawe nga kagiam mi nikayu yù kinagi ni Apu Kesu nikami, ta sittam nga matolay paga ta pattoli na, ari ittam yù mapolu nga umay manápun kuna ta lángì, nu ari galâ yù ira námmatay.

¹⁶ Á ta kunniawe yù kesimmu na, ta map-pagukák si Apu Kesu nga maggapu ta lángì nga magágál sù ira manguruk kuna. Á makkatol gapay yù kátannangán nga daroban, áanna magamariung gapay yù pagamariungan ni Namarò. Á yù ira námmatay nga nangikatalà kê Apu Kesu Kiristu lage ra natay, aggira yù mapolu nga mag-innanolay.

¹⁷ Á sittam nga manguruk nga matolay paga, ikáddagâ na ittam apan ni Namarò nga ipotun na ta kunam nga mepappupúlù nira, tapè dapunat tam si Apu ta lángì. Á yáyù nga mepattolay ittam nga mepulupulù kuna ta áddè ta áddè.

¹⁸ Á yáyù nga makkaká-ubobuk kayu ta meyan-ning sawe ira ubobuk, tapè mabannáyán yù nonò naw.

5

Magiddak ittam ta Pattoli ni Apu Kesu

¹ Á wáwwagi, arám mi ngin máwák nga itúrâ nikayu yù meyanung ta ággaw ána oras nayù pattoli ni Apu Kesu sangaw nu umay mamanunnù ta tatolay.

² Ta ammu naw gemma ta ikáddagâ lâ dattál yù ággo na, nga kunnay sù dattál nayù makkokò ta gabi nga arát tam ammu.

³ Á dattál nayù ággaw sangaw, á yù ira tatolay nga ari manguruk, kagiad da lâ sù ira kábulud da, “Napiá ngin yù ággiát tam. Ari ittam maburung, ta awán bulubugá ta ikássing tam,” kud da. Ngam ta pakkagi ra karanniaw, ikáddagâ lâ yù kokum da nga kunnay ta pappasíkál na babay nga maddaggun maganá, á awán bulubugá ta makatálaw.

⁴ Ngam sikayu, wáwwagi, ari kayu yù kun na tolay nga maggián ta kallà, á ari kayu makaddák ta dattál nayù ággaw nga pangukum ni Namarò, nga ikáddagâ lâ umay ta kun na makkokò.

⁵ Ta kunnay kayin ta maggián ta nawák, ta dán nga naporán kayin megapu sù panguruk naw kê Apu. Á sittam ngámin nga manguruk, ari ittam kunnay ta maggián ta kallà, nga kunnay sù ira nga ari manguruk.

⁶ Ari ittam laguk mattalakák nga kunnay sù ággangnuá nayù ira ari manguruk. Kunnay ira ta makkaturuk, ngam máwák nga kunnay ittam ta makemmunaw nga magiddak. Magimuguk ittam laguk ána uputat tam yù napiá nga akkuát tam.

⁷ Ta ari ittam kunnay sù ira nga arád da ammu si Apu Namarò, nga kun na kallà yù nonò da. Kunnay ira ta makkaturuk, nga awán ta papparád da ta labbè ni Apu. Á narákè lâ yù akkuád da nga

kunnay ta minámmissán nga magilellaw.

⁸ Ngam dumá ittam nga manguruk kê Apu, ta manawagánin yù nonò tam. Imugurát tam laguk yù akkuát tam, tapè palurotat tam lâ yù napiá. Á uputat tam yù ángngikatalà tam kê Apu Kesu ána ángngiddù tam sù ira kábulut tam, nga meyárik ta balayáng nga barawási na suddálu, nga nelippak ta gáko na, tapè ari matáppù yù kunnay ta pinána ni Satanas. Á yù ággiddanáma tam sù pangiyígù ni Apu nittam, yáyù meyárik ta balayáng nga tad-dung na suddálu nga nelippak ta ulu tam, tapè ari ittam melogò nga tumulù sù mamalliwâ nittam.

⁹ Ta arán na ittam sinullà ni Namarò ta ukuman na. Ngam agálán ni Namarò ittam, tapè ipeyígù na ittam kê Apu Kesu Kiristu.

¹⁰ Ta si Apu Kesu Kiristu yù netapil nga natay megapu nittam, tapè mepattolay ittam nga mepaggián kuna, mássiki nu matolay ittam paga onu natay ittamin ta pattoli na.

¹¹ Á yáyù nga uputan naw laguk yù akka-akkuán nawin nga pakkakátabarang naw ána pakkaká-abbák naw, tapè mabannáyán yù nonò naw ána mapasigaggà yù ángngikatalà naw.

Yù Maporián nga Itabarang ni Pablo

¹² Wáwwagi, nga mangikatalà kê Apu Kesu, yaw gapay ikomá mi nikayu, ta ikákkállà naw yù ira nga maláppà nga mangabbák ána mangituddu nikayu ta meyannung sù panuttul naw kê Apu. Ta aggira yù sinullà ni Apu ta manaron ána man-abarang nikayu.

¹³ Pakimorayán naw ira ána iddi-iddukan naw ira ta napiá, gapu ta napiá yù ángngabbák da

nikayu. Á pattatáddayan naw yù nonò naw, tapè ari kayu maddaráma, á magimammà kayu.

¹⁴ Á itabarang mi nikayu gapay, wáwwagi, ta dudduáran naw yù ira matalakák, tapè matarabáku ira ta napiá. Á yù ira maburung, ipanonò naw nira yù ángngabbák ni Apu nira, tapè mabannáyán yù nonò da. Á abbágán naw yù ira nga makapi yù ángnguruk da, tapè ari ira melogò nga makitulù sù mamalliwâ nira. Attamán naw ira ngámin. Á ari kayu malurâ nga mangabbák nira.

¹⁵ Magimuguk kayu ta arán naw bálatan ta narákè yù mangnuá ta narákè nikayu. Ngam apurán naw lâ nga akkuán yù napiá sù ira kábulun naw nga mangikatalà kê Apu ána yù ira ngámin nga tatolay.

¹⁶ Á magaya-ayáyâ kayu laguk, maguray lâ yù mesimmu.

¹⁷ Ána makimi-imállà kayu gapay kê Namarò.

¹⁸ Á maguray lâ nga mesimmu nikayu, maddáyaw kayu lâ kê Namarò, ta yáyù ure ni Namarò nga akkuán naw, gapu ta mepattatáddy kayin kê Apu Kesu Kiristu.

¹⁹ Arán naw laguk panakitán yù pangituddu nayù Mangilin nga Ikararuá nikayu.

²⁰ Á arán naw iluddè yù ipeyubobuk ni Namarò sù ábbilinán na.

²¹ Ngam pasikkálan naw lâ yù ngámin nga kagiad da, nu kukurugán nga naggapu kê Namarò, onu ari. Á tángngagan naw lâ yù napiá.

²² Á arayyuán naw yù ngámin makkakerumá nga narákè.

²³ Si Namarò yù mamagimammà nittam, á parè bì ta pakarenuán na yù nonò naw, tapè napiá nga tatole na kayu nga mangilin. Á parè bì ta taronán na yù nonò naw, áнна yù ikararuá naw, áнна yù baggi naw, tapè napiá yù ággián naw, áнна napiá lâ yù akka-akkuán naw, á awán ta pakaliwatán naw sangaw nu manoli si Apu Kesu Kiristu ta dabbuno.

²⁴ Ta mekatalà si Namarò. Á aggina yù magágál nittam ta umay ittam manguruk kuna. Á yáyù nga aggina yù mamalurò sù ngámin nga napiá nga meyannung nittam.

²⁵ Á wáwwagì nga mangikatalà kê Namarò, makimállà kayu gapay kê Apu megapu nikami.

²⁶ Á kagian naw sù ira ngámin nga wáwwagi tam nga maggián tán yù ayâ mi nira.

²⁷ Á yawe yù itabarang ku nikayu megapu sù pakáwayyâ nga iniyawâ ni Apu Kesu níkán, ta bibbiran naw yawe túrâ mi sù ngámin ira nga wáwwagi tam.

²⁸ Á parè bì ta sigídá matagenà naw yù pangikállà na nikayu ni Apu Kesu Kiristu.

Áddè na yû.

**Yù bilin ni Namarò nga meyannung kê Apu
Kesu Kiristu: Yù bagu nga tarátu ni Namarò
sù ira nga mangikatalà kê Apu Kesu Kiristu
New Testament in Atta, Pamplona**

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Pamplona Atta (Atta, Pamplona)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Atta, Pamplona

© 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

b48ec929-782f-5e43-b9b5-5ce8e5d5989a